

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., The Provincial Library City

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

PK IX. 4. 20 (916). ЛЮТОГО, 15. ЛЮТОГО 1927. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, FEBRUARY 15th, 1927. No. 20 (916). VOL. IX.

### УРЯД КАНАДИ НЕ ДУМАЄ ВИСИЛАТИ ВІЙСЬКА ДО КИТАЮ.

Прем'єр Кінг заявив у парламенті, що висилання канадського війська не досягне ніякої корисної цілі.

ОТТАВА, 11. лютого. — У відповідь на запит прем'єра Мекензі Кінг заявив вчора в парламенті, що в теперішніх обставинах уряд уважає, що висилання канадського війська до Китаю не можна було б досягнути ніякої корисної цілі. Якщо обставини змінилися би, уряд негайно зарядиться парламенту, яке становище мала би зайняти Канада.

ОТТАВА, 10. лютого. — Прем'єр Мекензі Кінг сказав сьогодні в парламенті, що готовий предложити копію комунікацій між ним і бароном Бингом, тодішнім губернатором-де-юре, перед резигнацією ліберального уряду минулого літа, якщо барон Бинг згодиться на це.

Він запитав барона Бинга каблетрамою, чи він годиться, щоб комунікації зробили публичними. Він заявив однак, що проща в цій справі прийшла від опозиції, бо комунікації між губернатором-де-юре і прем'єром уважаються звичайно приватними документами. Він сказав, що не знає нічого про комунікації між бароном Бингом і Артуром Міеном до розв'язання парламенту. Вони не є в руках теперішнього уряду. Консервативний провідник Гутрі зажадав вчора в парламенті, щоб предложити ці комунікації між Міеном і Кінгом а бароном Бингом.

### ВУДСВОРТ КАЖЕ, ЩО СЕРЕД ІМІГРАНТІВ Є БЕЗРОБІТТЯ.

ОТТАВА, 12. лютого. — Дж. С. Вудсворт, робітничий посол до Вінніпегу, скаржився вчора в парламенті, що серед імігрантів в Канаді панує безробіття.

безробіття в певних містах, одна з таких скарг була з Келгари. Він заявив, що такі справи розслідуються і положення поправляється.

Агенти канадської національної залізниці, сказав він, гарантували працю для імігрантів до цієї країни. Деякі з цих імігрантів терплять тепер нестаток.

### НАЦІОНАЛЬНИЙ ДОВГ КАНАДИ ЗМЕНШИВСЯ.

ОТТАВА, 10. лютого. — Департамент фінансів видав заяву, в якій каже, що національний довг Канади зменшився в січні на \$3,330,527. Весь довг доміні на 31. січня виносив \$2,340,033,663, майже 40 мільйонів доларів менше, як рік тому назад.

### ЗАЛІЗНИЧНИКИ МЕКСИКА ВИЙДУТЬ НА ЗАГАЛЬНИЙ СТРАЙК.

МІСТО МЕКСИКО, 8. лютого. — Юні залізничників предложили управам залізниць новий ультимат, в якому грозять страйком на 17. лютого, якщо їх домагання не будуть сповнені.

Страйк буде переведений в життя, якщо директори залізниць не модифікують плянів програми економії, яка включає знижку платні, каже ультимат Генеральної Федерації Залізничних Робітників.

БРАВНСВІЛ, Тексас, 11. лютого. — В Матморсі одержано сьогодні телеграфічні копії ультимату, який проголошує на 17. лютого генеральний страйк на всіх лініях мексиканських національних залізниць.

МІСТО МЕКСИКО, 8. лютого. — На протести американської амбасаді міністерство закордонних справ обіцяло, що негайно буде вислане війсьсько до копальні Цінко в стейті Халіско, які мають бути атаковані страйкерами.

### ІТАЛІЯ Є ОДНОЮ ВЕЛИКОЮ ТЮРМОЮ.

ПАРИЖ, 8. лютого. — До Франції втік з Італії Ф. Кінккі, бувший редактор ліберальної газети "Ль Мондо", якого засудив фашистський суд на прогнання на острів Кампедуза. Таке прогнання це те саме, що в'язниця.

Кінккі каже, що всі його статті були цензуровані фашистами, але цього було їм ще замало. Вони не довіряли йому й уважали його за свого ворога, хоч він проти них публично не виступав. На підставі тих підозрін засуджено його на вигнання.

Приймати ховали його через два місяці, а тепер вдалося йому втіти через кордон та опинитись у Франції. Кінккі каже, що Італія позбавлена тепер всякої свободи і не є нічим іншим, тільки однією знеславданою країною за те, що він був за привернення свобод в країні.

Тепер поліційна комісія складається з таких п'ятих членів: мейора, двох алдерменів і двох згаданих суддів. Після пропозиції Флая, комісія мала би складатись з мейора й чотирьох алдерменів. Після обширної дискусії внесок Флая перепав і справу передано до підкомітету, який

### Китайські міністри в Європі перейшли на службу до кантонського уряду

Своє рішення міністри вніесли на конференції з китайським представником у раді Ліги Націй. — В конференції взяли участь китайські міністри до Франції, Німеччини, Бельгії й Голландії. — Ліга Націй хоче навзятати зносини з кантонським урядом і визнати його.

ЛОНДОН, 12. лютого. — Женевський кореспондент "Морнінг Пост" каже, що китайські міністри в Європі, які заступили дотепер пекінський уряд, рішили перейти на службу до національного (кантонського) уряду.

Вони пішли за приміром Сао Ке Альфреда Ше, китайського міністра у Вашингтоні, який зрезигнував зі служби для пекінського уряду і проголосив себе представником Полудневого Китаю.

Своє рішення міністри вніесли на конференції з Чао Сін Чу, китайським представником у раді Ліги Націй і міністром до Риму. В конференції взяли участь Ван Куанг Ки, міністер до Франції; Ванг Кінг Ки, міністер до Бельгії; і Вей Ченг Чае, міністер до Німеччини.

Ліга Націй старається встановити зв'язки з кантонським урядом і є готова негайно визнати його, якщо кантонський міністер закордонних справ, Евген Чен, вишає свого представника до Женеві.

Повідомляють, що перехід від пекінського до кантонського уряду поширяться на китайських міністрів в інших державах. Ліга Націй старається встановити зв'язки з кантонським урядом і є готова негайно визнати його, якщо кантонський міністер закордонних справ, Евген Чен, вишає свого представника до Женеві.

ДО ШАНГАЮ ПРИБУЛИ ВТІКАЧІ З ШЕЧВАНУ. ШАНГАЙ, 12. лютого. — Річним кораблем прибули сюди з провінції Шечван 159 втікачів, між ними 78 Канадійців. Кольонія втікачів числить тут 500 осіб. Всі вони прибули згідно з розпорядками ріжних консултів, щоб евакуувати провінцію.

### КАНТОН НЕ БУДЕ ВІДПОВІДАТИ НА ПРОПОЗИЦІЇ АМЕРИКИ.

ГАНКОВ, 12. лютого. — Національний (кантонський) уряд не буде відповідати на пропозицію Злучених Держав, щоб виключити Шангай з боювого терену на східному боювому фронті.

ПАРЛАМЕНТ ВІДКИНУВ РОБІТНИЧУ ПОПРАВКУ. ЛОНДОН, 10. лютого. — Палата послів відкинула сьогодні робітничу поправку до тронної промови, поставлену послом Тревелияном, яка осуджувала політику уряду супроти Китаю. Поправка була відкинена 320 голосами проти 113.

Таке становище заняли Кантонці на тій підставі, що американська пропозиція була невідповідно заадресована. Американська пропозиція, зроблена державним секретарем Келогом, була вислана рівночасно до генерала Чан'Шо-Ліна, голови північного військового союзу, і до генерала Чан Кай-Шека, головного команданта кантонської армії.

Міністер закордонних справ Чемберлейн дав пояснення становища уряду, в якому сказав, що ради поступаючих переговорів між Бритійцями а Кантонцями, в Шангаю вийде лише індійська бригада, хіба що виникне непередбачена небезпека.

### СПРАВА СКЛАДУ ПОЛІЦІЙНОЇ КОМІСІЇ НА ЗАСІДАННЮ КОМІТЕТУ.

На засіданні міського законодавчого комітету робітничий алдермен Флай поставив внесок, щоб лише члени міської ради могли бути членами міської поліційної комісії. Це поставило-б комісію під контролю міської ради і виключило-б з неї двох невиборних членів, а саме суддю повітового суду Стобса й поліційного суддю МекДоналда.

буде назначений алдерменом Лічом, головою законодавчого комітету. Рішення буде оголошене на слідуочому засіданні. Члени комітету були гостро поділені над внеском Флая. Багато алдерменів заявили, що теперішнє положення не є зовсім невиправдане.

Роблячи свій внесок, алдермен Флай заявив, що після теперішньої системи міська рада, яка дає фонди на поліційну комісію, не має контролю над нею. Навіть ті члени комісії, що є алдерменами, відмовляються давати звіти у міській раді зі своєї діяльності. Були випадки, що прокуратор відмовлявся переводити в життя закони міської ради.

Міністерство війни сповіщає, що тепер, коли повстання в стейтах Халіско й Коліма є здалене, уряд відтягне звідти військо й вишле його до Гвереро для здавлення повстання в тому стейті, де повстанці ще активні.

МІСТО МЕКСИКО, 12. лютого. — Департамент освіти відмовився сповнити просьбу Національної Учительської Ліги, щоб закрити чужомовні школи. Департамент каже, що такий крок нарушуватиме існуючі закони, які гарантують свободу навчання.

МІСТО МЕКСИКО, 12. лютого. — В нещодавно відбулися тут великі масові збори, в яких взяли участь робітники, професори, учители й студенти середніх та вищих шкіл.

### В КОВНІ ЗАСУДЖЕНО З КОМУНІСТІВ НА КАРУ СМЕРТІ.

КОВНО, Литва, 7. лютого. — Воєнний суд засудив 2. лютого на кару смерті ще трох членів Комуністичної Партії Литви, а четвертого на 12 років тяжкої праці. Імена засуджених на смерть: Струшас, Касакевіціус і Алексіунас. Туря засуджений на в'язницю.

### КОМПАРТІЯ ВЕЛ. БРИТАНІЇ ВИДАЛА МАНІФЕСТ.

ЛОНДОН, 7. лютого. — Центральний Комітет Комуністичної Партії Великої Британії видав маніфест, в якому закликає британське робітничке класу до прямої акції, щоб недопустити до висилки військової зброї та амуніції на війну проти Китаю.

Комуністи хочуть примусити робітничих угодників провідників, щоб вони зірвали союз з урядом Болдвіна. Вони закликають робітників домагатися резигнації імперіалістичного уряду, який приготується до нової війни.

### ПРОПОЗИЦІЯ КУЛІДЖА ДО ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ.

ВАШИНГТОН, 10. лютого. — Президент Кулідж запропонував сьогодні урядом Великої Британії, Франції, Італії та Японії, щоб на надходячій женевській конференції розробити обговорити справу обмеження будови воєнних кораблів. Президент повідомив конгрес, що вислав свою пропозицію до держав через американських амбасадорів у тих країнах.

### ЖЕРТВИ ІНФЛЮЕНЦІ В АНГЛІ І БОЛГАРІЇ.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 12. лютого. — Протягом першого тижня лютого у більших містах Англії померло на інфлюенцу 818 осіб, а в Болгарії померло за той сам час понад 400 осіб. У Болгарії було 100,000 випадків захворювань на інфлюенцу.

### ПОВСТАННЯ У ДВОХ СТЕЙТАХ ЗДАВЛЕНЕ.

МІСТО МЕКСИКО, 12. лютого. — Міністерство війни сповіщає, що тепер, коли повстання в стейтах Халіско й Коліма є здалене, уряд відтягне звідти військо й вишле його до Гвереро для здавлення повстання в тому стейті, де повстанці ще активні.

МІСТО МЕКСИКО, 12. лютого. — Департамент освіти відмовився сповнити просьбу Національної Учительської Ліги, щоб закрити чужомовні школи. Департамент каже, що такий крок нарушуватиме існуючі закони, які гарантують свободу навчання.

### В СТОЛИЦІ ПОРТУГАЛІЇ АРЕШТОВАНО 300 ЦИВІЛЬНИХ ГОРОЖАН.

Лісбона даліше у воєнному стані. — Жертви повстання подають на 300 убитих і більше як 1,000 ранених.

ЛОНДОН, 10. лютого. — Португальська двадцять-перша чи двадцять-третя революція від часу, як Португалія стала республікою в 1910 році, закінчилася побідною для режиму диктатора генерала Кармони — на як довго, скаже лише один час.

Одне з повідомлення каже, що було около 300 убитих і більше як 1,000 ранених. Кілька депеш згідно подають, що батареї в Лісбоні були знищені артилерією уряду, а аероплани бомбардували арсенал, й примусили їх вчора до здачі. Повстання в Опорто також було здавлене залізною рукою.

Горожанська війна, під час якої бомбардовано Лісбону й Опорто, трвала шість днів. Число убитих і ранених подають на більше як тисячу. Багато публичних будинків в обох містах були зруйновані гарматним вогнем. Кількох повстанчих провідників убито й арештовано.

ЛОНДОН, 11. лютого. — Хоч португальська революція здавлена, в Лісбоні є проголошений воєнний стан і наложена цензура, яка недопускає точних відомостей про жертви боротьби і заподіяні шкоди.

Горожанська війна, під час якої бомбардовано Лісбону й Опорто, трвала шість днів. Число убитих і ранених подають на більше як тисячу. Багато публичних будинків в обох містах були зруйновані гарматним вогнем. Кількох повстанчих провідників убито й арештовано.

ЛОНДОН, 12. лютого. — Від часу, як революціонери піддалися урядові, в Лісбоні арештовано 300 цивільних горожан. Військо й поліція далі роблять облави на тих, що були зв'язані з революційним рухом, який хотів привести до повалення диктаторського уряду Кармони.

### МАНІФЕСТ КИТАЙСЬКОЇ КОМПАРТІЇ ПРО ПОДІЇ В ГАНКОВІ.

ШАНГАЙ, 8. лютого. — Комуністична Партія Китаю видала маніфест з приводу подій в Ганкові.

В ньому сказано, що британський уряд нарочно спровокував кровавий конфлікт з китайськими робітничими масами в Ганкові, щоб відтати претекст домагатися від кантонського уряду репресій проти самих Китайців.

Даліше в маніфесті говориться про імперіалістичну інтервенцію в Китаю. Всім ясно, що Велика Британія інтригує інші держави до нападу на Китай, сказано там. Бритійські імперіалісти пробують створити єдиний фронт у себе дома та об'єднати, якщо це можливо, всі імперіалістичні держави проти китайської революції.

Метою Великої Британії було ніби-то вести переговори з Кантоном, щоб за той час нагромоздити більше війська та зброї на китайській території.

### ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ІМПЕРІАЛІЗМУ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

САНТІАГО, Чіле, 8. лютого. — В нещодавно відбулися тут великі масові збори, в яких взяли участь робітники, професори, учители й студенти середніх та вищих шкіл.

Всі промови гостро критикували уряд Злучених Держав за його становище супроти Нікарагви й Мексики. Проти політики Злучених Держав в центральній Америці й збори ухвалили протест осудили становище чілійського уряду в цій справі.

### МОНАРХІСТАМ НЕ ВДАЛАСЯ ШОПКА.

БЕРЛІН, 9. лютого. — Генерал фон Макензен, відомий з світової війни, є завзятим прихильником кайзера. З приводу 50 річниці вступлення кайзера Вільгельма до армії, Макензен хотів влаштувати в Берліні велике свято. Та ця шопка цілком не вдалася. Учасників, ветеранів світової війни, прийшло дуже мало.

Комунисти зібралися в більшому числі й хотіли зробити контрдемонстрацію, але коли побачили, що на шопку монархістів прибуло так мало учасників, вони сказали: "Шкода труду для них, хай самі поволі розлітаються".

З того свята вісять, що сентимент за бущим кайзером дуже підупав навіть серед німецької армії.

Комунисти зібралися в більшому числі й хотіли зробити контрдемонстрацію, але коли побачили, що на шопку монархістів прибуло так мало учасників, вони сказали: "Шкода труду для них, хай самі поволі розлітаються".

## ВІД 15. ЛЮТОГО ДО 15. БЕРЕЗНЯ МІСЯЦЬ КАМΠΑНІЇ НА БУДОВУ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ В ТОРОНТО. ВСІ ДО ПРАЦІ!

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на р.і вулиці Річарда і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса: UKRAINIAN LABOR NEWS Cor. Pritchard Ave and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Непоміщення в газеті рукописів не звертається, хіба що дописувачеві явно зазначити, що бажає звороту свого рукопису на случай його непоміщення та залучити поштовий стемпел на його пересилку.

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРАЦЮЮЧИХ І ЇХ СВІДОМІ ЧИ НЕСВІДОМІ ВОРОГИ.

ЧОМУ МИ ОРГАНІЗУЄМОСЯ?

Питання — чому ми організуємося? — здається надто старіє. Якось аж смішно ставити це питання після того, як працюючи цілого світа мають за собою таку велику історію організованої вільної боротьби з великими її перемогами. Однак це питання нам ще не раз прийде ставити й то дуже часто, бо живемо ми, організовані робітники й фермери, серед моря неорганізованих працюючих мас, між якими снують свої сті вороги працюючих і їх агенти та натраджують їх проти робітничих та фармерських організацій.

Так отже — чому ми організуємося? На це питання ми знаходимо сотки відповідей на кожному кроці нашого життя й боротьби. На це питання маємо сотки відповідей в різних класах організації і поодинокі людки, провідників і вчителів працюючих мас. Хто-ж не знає Марксового — "Пролетарі всіх країн, єднайтесь!" Та вже найкращі відповіді на це питання знаходимо ми в науці Леніна, провідника великої перемоги працюючих над наукунами. Він ще в 1906 році писав:

"Сила робітничої класи — організація. Без організації мас пролетаріят — ніщо. Організовані він — усє."

А в 1913 році Ленін писав:

"Для того, щоб маса певної класи могла навчитися розуміти свої інтереси, своє становище, навчитися провадити свою політику, саме для цього потрібна організація передових елементів класи нехайно, будь-що-будь, хоча-б спершу ці елементи становили найменшину частину класи."

"Свідомість передового відділу в тому, між іншим, і виявляється, що він єдиною організується, а організується, він набуває єдиної волі і на єдиною волю тисячі, сотні тисяч, мільона став єдиною класи."

Це є короткі й ясні відповіді на поставлене в піднаголовку питання.

ЯК ПРАЦЮЮЧИ ПОВИННІ ОРГАНІЗУВАТИСЯ?

Знову таки старе питання, але ставимо його й ще не раз ставитимемо по ті самі причини, що й перше. Ставимо ще й тому, що часами навіть між тими, які зрозуміли потребу організації і є її членами, говориться: "Забагато вже організацій... До всіх належ, до всіх них ходи на мітинги, у всіх виконуй роботу у всіди... плати членські та інші вкладки".

Цілком згідні з цим, що "забагато". Але чи-ж можна інакше? Чи є якийсь спосіб, щоб це виминути? Чи це штучне, чи до чого пхає нас саме життя й боротьба за існування? Пошукаймо відповіді на ці питання.

Основою всего нашого життя є праця. Нема праці, нема хліба. Нема хліба, нема життя. Яка тепер система праці? Система організованої праці, але... система капіталістична, система приватної власності на всі продукти праці. 125 тисяч робітників в індустрії Форда є додатком до його машини і працюють на Форда. А через це — несправедливість, нерівність, страшний визиск одиницею тисячів. Форд — цар і бог у своїй індустрії. Одним розчерком пера чи устного наказу він одного дня позбавляє праці 35,000 робітників і вони не в силі поставити йому найменшого опору. Чому? Бо вони не організовані, а на боці Форда працює добре організована машина від неого самого починаючи, а на фабричному детективові чи студійдженіві кінчаючи.

Так всюди, в кожній індустрії, в кожній капіталістичній державі. Отже щоб боротися за той кусок хліба, який працівник виробляє власними руками, потрібна міцна, добре централізована, перенята одною ідеєю організація працівників. Тому в різних галузях індустрії існують робітничі організації, що ми їх називаємо трейд-юніями, або професійними союзами. Іх існування доказало, що, незважаючи, що робітництво не є ще 100 процент у них організоване, що вони, ці організації, самі не є ще удосконалені, не є як слід централізовані та ще й часто густо мають погані органи — вони все-ж таки є корисні робітництву, вони в багатьох випадках вибороли робітництву значно кращі умовини праці та кращу платню.

Значить робітники всіх індустрій повинні ставати членами трейд-юній, боротися за призначення трейд-юній капіталістами, а внутрі трейд-юній боротися за їх 100-процентову організаційність, биездатність та активність. Отже, крім обовязку, належання до трейд-юній, треба ще й бути у ній кожною членовою активним, бо від активності члена залежить активність юній, а від активності й биездатності трейд-юній залежить поліпшення умовин праці та підвишка платні робітника, тоб-то поліпшення його життя.

Таку форму організації й боротьби ми називаємо організацією й боротьбою на економічному полі.

Звичайна форма боротьби трейд-юній за поліпшення умовин праці та заробітної платні є страйк. Це майже одиникий засіб. А наслідок із страйку все може бути двоякий: виграний — як-що організація міцна, солідарна, боева й має добрий відданий робітничий справі провід; програаний як-що організація слаба, не дисциплінована, ще й до того має зрадничий чи слабодухий провід.

Хто-ж є вороги трейд-юній? Так капіталісти, роботодавці, приватні власники на всі засоби виробництва та на продукти праці. Вони є відкритими ворогами працюючих. Але-ж іх так мало й проте з ними так тяжко боротися? Та тому й так, що вони міцно організовані — це перше, й що вони не жамі — це друге.

Хто-ж з ними? Багато прийшлося-б перечисляти й це ми зробимо в дальшому тязу наших статтів, а тепер лише скаже-

мо: за ними тисячі різноманітних нанятих слуг, за ними робітничі темнота, невідомість та неорганізованість. І сотки тисяч слуг, що служать капіталові в різних формах й під ріжними назвами не є такі страшні й непереможні для робітництва, як темнота, невідомість, неорганізованість, релігійний, націоналістичний та расовий розбрат між самим робітництвом.

НІЖ І "ПРАВО",

Завдання фашизму — придушувати робітничо-селянський рух. Цією роботою заняті всі уряди балтійсько-чорноморської смуги; спішно взялася до неї Литва і нагально готується до цього-ж і Латвія. Практика фашизму — білий терор. Але поруч з розгулом ножа, петлі і друк функціонують у краінах фашистського терору, з демократично-благочестивим виглядом і мирно-парламентським установи, що дають бучим-то за "всю людність" без ріжничі класи й становища. І в парламентах є "традиції", а між ними — здавна взаколена парламентаризмом усього світу традиція недоторканости послів.

Традиція ця є однією з святощів буржуазної суспільної культури. Святощею зробилася вона тоді, коли парламентаризм пробивав собі дорогу, захищаючись від утисків з боку абсолютистських тенденцій монархії, земеланої аристократії та бюрократії. Але, як тільки справа дійшла до боротьби з робітничим рухом та селянством, "святощі", зостаючись святощами, немов засорилились і полинали: послів комуністів, послів селян, послів від пригноблених національних краінають, садояють у вянці і навіть розстрілюють, як це було вже не раз у краінах білого терору, а "юрідичні підстави" для цього підшукують уже згодом, post factum.

Арешт білоруського послів польського союму серед загальних масових арештів є простим продовженням і розвитком тих фашистських заходів терору, що впровадили вже і в Італії, і в Болгарії, і в Угорщині і в інших краінах. І цинічне вражіння нарочито гупоти роблять лицерівські глибокодумні правничі міркування газет та "послів-юрістів" про те, чи є цей арешт порушенням конституції, чи не є; чи "правомірно" вживати до-

посла-Біоруса пункту, де говориться про арешт посла "на місті карного вчинку", чи не правомірно". Не хватає лише одного ще міркування — чи не підходить "по конституції" під категорію карних вчинків саме звинячення посла від робітників або білоруських чи українських селян? Таким чином вселюдські, надкладові "святощі" парламентаризму й демократії виявляють надзвичайно гнучку вдачу; до робітників і селян вони завжди звернені гострим вищереним зубам класової буржуазної диктатури. Методи західної демократії для робітників і селян ні скільки не кращі від методів Сталініна, що цілком отверто ніяких демократій та парламентарських конституцій зовсім не визнавав. Буржуазні демократичні святощі лежать під лавою, у кризисній помийниці, і буржуазія, за біжучими потребами, не встигає критися з цим.

Це система, і вона пре в вічі. Вона не пройде по при маси робітників і селянської маси.

Буржуазна поговірка, показуючи кінчик правди, каже: "Колі гармати говорять, законі мовчать". Практика буржуазно-фашистського мирного стану пояснює, доповнює і викриває справжній зміст цього правила: бо, коли мовчать гармати, то говорять кнут, резини, тюрми, петлі і навіть кулемети, а "закони", оскільки справа торкається робітників та селян, завжди "мовчать", а коли й "говорять", то тільки в оборону диктатури буржуазії. Тоб-то — процес "нормального життя" буржуазної краіни є процесом громадянської війни, тільки в інших трох прихованих формах. Але суть мимоволі викривається. Демонстрації показані. Робітництво й селянство іх усвідомити і зробити свої висновки.

БАЧИНСЬКИЙ І РИПИНДЯ.

Втілилася Рипиндя, що Володимир Бачинський збожеволів і в довжечий статті повторює до "У.Р.В." своє старе: "я казала що так буде". Своє, бідолашна, допоміти swoim братам в Галиччї, але в дуже незручний спосіб. Хочє щє ду ролю Володимира Бачинського у українському громадському житті звести до зєра, мовляв, ми його знаємо давна знаємо, як пияницю, як божевільного. Рипиндя навіть знає, що

"Не тиждень, ані не місяць, а рік тому помічали у Львові позначки божевілля у д-ра В. Бачинського, а вже кілька літ тому перестали з ним українські патріоти у Львові числитися, як з відповідальною людиною" (бо був вінчю пиянє).

Ну, й за що-ж, Рипинде, така зневага на "народного діяча" та ще й після того, як він поспав до дому божевілля? І за що-ж такі погані наклепи на чоловіка, що ніхто в Галиччї вже кілька літ з ним не числився? Поглянь краще на українські патріотичні газети з перед кількох тижнів, а побачиш, навіть без окулярів, що всі вони аж надто забагато числилися з Бачинським, бо цілі шпальоти йому присвячували. І не самому йому, Рипинде, але й його колегам по переговорах з польською шляхтою, які й нині сидять в УНДО.

Та не тільки галицькі патріоти числилися з Бачинським, але й підголоски в Канаді, між якими редактор "Укр. Голосу" стоїть не в останніх рядах. Поглянь, Рипинде, на сторінки минулих чисел "Укр. Голосу", а побачиш, скільки там місяць присвячено отому, по твоєму, пиянцю — Володимирові Бачинському.

Хотіла Рипиндя посміятися

Не так то дуже й легко прода-ти "той бідний український народ". Не такий то вже він дуже й бідний. Він не дасть собі в кашу наплувати. Коли не віриш, то спитай петляурійських генералів. Вони не тільки хотіли продати український народ польській шляхті, вони ще й доплачували її, щоб вляла його собі, вони самі явили воляти, щоб віддати Польщі Україну хоч... по Дніпро.

А якого копняка дав їм народ! То-ж то... А що далі? Далі, ми віримо тобі, що В. Бачинський був пияниця, але чому ти, коли зна-

БОРІТЬБА ЗА "ПРОСВІТУ" В ГАЛИЧЧІ

"Просвіта" в галицькій Україні має велику історію. Повставши в наслідок культурного руху 60 років тому ("Просвіта" заснована 1868 року), вона своєю велитенською культурною роботою створила ту національну фортецю, яка відшарпала українське селянство від русифікаційних ідей та польського впливу.

Але ця робота "Просвіти" не переіжджала її бути додатком до церкви, де уніятський піп, не маючи змоги поширити свій вплив на ті радикальні елементи серед селянства, що відвертались від церкви, — задалучав їх до "Просвіти" й старався так вести далі їх тим шляхом, яким наказували йому велити його хлібадовці, тоб-то пануюча класа. Ото-ж не дивно, що коли селяне роблять спроби визволитися з польської опанки, то вони натрапляють на шалений опір організованих "просвітян".

Щоб краще зрозуміти оту завзяту боротьбу, яка триває тепер навколо "Просвіти", треба сказати кілька слів, що являє собою "Просвіта" сьогодні. Це справа не така дрібна, як може здаватися. Правда, в наслідок імперіалістичної війни "Просвіта" майже припинила свою роботу; та й Поляки чинило постаралися, щоб знищити "Просвіту" — підчас польсько-української війни та за "мирного господарювання" на кресах. Але через "демократичний" польський режим і національну неволю "Просвіта" протягом останніх 4 років виростила й де чим стоїть вище, ніж перед війною.

Ото-ж тепер сперечаються за велитенський апарат ідеологічного впливу на селянство, бо мати в своїх руках "Просвіту" — це в теперішніх обставинах все одно, що опанувати ідеологію селянства. Щоб читач зрозумів, що являє собою цей апарат, досить буде до кількох чисел. "Просвіта" має 83 повітові філії, 2,473 читальні, що мають 623 власні приміщення, де є 1,190 аматорських-гуртків, 1,702 бібліотеки з 177,789 книжками. 34 мандрівні бібліотеки з 1,840 книжками вартості 4,148,70 злотих. Ці бібліотеки обслуговують 1926 р. 107 сіл із 11,698 читачами. Членів у "Просвіті" є 152,593; лекцій прочитано за рік 1,978, влаштовано сотні вистав та сотні концертів; і коли взяти на увагу, що здебільшого читальних є й кооперативні крамничі (кілька сот), які цього — сотні тисяч фондів, рямими орудає "Просвіта", кілька сот позикових кас, багато громадських комор, — коли ми візьмемо все це на увагу, то будемо ясно, який велитенський апарат, яку велитенську машину ідеологічного впливу на народ мають його вороги.

Тільки оцінювати велитензугу цього апарату, ми зрозуміємо ту велитензугу боротьбу за "Просвіту", що счинялася на загальних річних зборах 25 грудня минулого року. Правда, це перед загальними зборами керівники "Просвіти" знайомили нас із тою ситуацією, яку ми побачили на з'їзді. Тут вони викривають ті процеси, що відбуваються в масах, викривають ту велитензугу боротьбу за опанування "Просвіти". В статті "На національних основах" львівська газета "Діло" яскраво виявила суть незгод що-до завдань "Просвіти". Там говориться:

"В деяких класових органах нашої преси появились статті, які ясно вказують, що організаційну сітку "Просвіти" бачають вони використати для своїх класових і партійних цілей. До того особливо пруть наші "інтернаціоналісти"; для них "Просвіта" повинна стати не чим іншим, а виключно джерелом класового освідомлення українських селянських та робітничих мас". "Самозрозуміло, — пише "Діло", — що ті люди, які стоять на чолі "Просвіти", провадять просвітну роботу в національному дусі без ніяких класових тенденцій і упереджень". Далі говориться, що робота "Просвіти" відбувалася у "рямках виключно культурно-освітньої програми", в дусі "чистої культурно-освітньої праці", й, нарешті, закликають усіх членів культурників дати належну й гідну відсіч "інтернаціоналістам".

величкий, на щастя, частині нашої громади".

Ми-ж гадаємо навпаки, що 59 рік треба завести до хробріки, як початок великої боротьби народних мас за справжню культуру (це попи називають занепадом культури). Нарешті селянські маси зрозуміли, що "Просвіта" в руках попів є додаток до церкви, — тільки сучасніший, ніж церква, а через те й страшніший у руках попів.

Правда, поки що селянам і робітникам не пощадило взяти провід до своїх рук; 64 голосів інтернаціоналістів було замало проти попівської зграї (71 голос мали радикали, а 211 — старі керівники "Просвіти"). Самі пропозиції вигнати попів із "Просвіти" означають, що в низах відбувається велитензуга творча робота, що селяне, нарешті, зрозуміли, яка їхня мета, і дійдуть її, хоч як отці духовні стають їм на перешкоді.

В теперішніх обставинах польської "демократії" Писудського "Просвіта" є важливий осередок, що дає змогу провадити велику творчу роботу на користь трудящим масам. У теперішніх обставинах, коли розпочато похід проти української школи, "Просвіта" є єдине культурне огнище, що дає змогу селянам діяти до кращого майбутнього.

Тому знаменний день 25 грудня на 59-ім році існування "Просвіти", що в цьому галицькому повіті, адвокати та інші агенти своєї й чужої буржуазії вбачають останній день занепаду культури, — цей день є перший крок трудящих на шляху до опанування культури. У їхніх руках культура служимо не буржуазії, щоб поневолювати народні маси, а народним масам, щоб творити нове, краще життя.

Е. Ч.

КЕНОРЬСЬКА ГАЗЕТА ПРО КОНЦЕРТ МАНДОЛІНІСТОК.

В "У.Р.В." писалося вже, що віннігеська Дівоча Мандолінова Орхестра зїздила 29. і 30. січня на відкритті У.Р.Д. в Кенора, Онт. і дала там один концерт в англійському театрі. Англійська газета "Kenora Miner and News" з 2. лютого вмістила дуже гїрну рецензію про концерт наших мандоліністок, яку мище подаємо досливно:

LARGE AUDIENCE HEARS CONCERT BY UKRAINIANS.

Winnipeg Choir and Orchestra Renders Concert of Popular Operatic Aurs and National Ballads.

The concert on Sunday evening in Derry's Theatre given by the Winnipeg Ukrainian Girls was heard by a large audience that packed the theatre to capacity, and some two hundred people turned away, the management being unable to permit any more in the theatre.

The orchestra and choir presented a charming appearance on the stage in their national costumes, and they rendered a program that included popular numbers from the operas, as well as choice selection from their own national ballads.

Miss K. Peluk in "O Sole Mio" an Italian folk song, captivated her hearers, and she was enthusiastically encoered. Later in the program Miss Paluk and Miss Chansyna sang a duet from La Paloma, that was encoered again and again. The "Grand Mareh from Tannhaeuser", the Overture from "Poet and Peasant," the "Minuet" from Beethoven, "Oi Pidu Pobredu", and "Kotylytsia Vozy z hory", were to our mind the best numbers, although "Aloha Oe," that popular Hawaiian melody was well rendered. An amusing duet in Ukrainian by the Misses Chansyna and Kapusniak brought roars of laughter from those who understood it.

Several dancing numbers were well rendered and well received. The choir and orchestra under the leadership of Mr. P. Udryniuk, who gave three or four concerts in Kenora over the week-end, had large attendances and attentive listeners, and must have succeeded in bringing to the local Ukrainians the social and financial support that they needed in the building and opening of their new hall.

# УХВАЛИ ВОСЬМОГО З'ІЗДУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ.

## ОРГАНІЗАЦІЯ ЖІНОК ТАМ, ДЕ НЕМАЄ ШЕ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ.

З'їзд потверджує резолюцію минулого з'їзду, щоб всі Відділи і Товариства (головно по фармерських колоніях), де ще нема організованих жіночих відділів, створили окремі жіночі гуртки для спільного читання книжок, часописів і т. ин. та щоб старалися при помочі цих жіночих гуртків організувати жінок в Жіночу Секцію.

## РЕЗОЛЮЦІЯ ВІДНОСНО СПІЛЬНОЇ ПРАЦІ З БРАТНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ.

З огляду на те, що в багатьох місцевостях поруч відділів ТУРФДім існують інші, братні організації, що часом ведуть освітньо-культурну працю кожна з'окрема і після свого власного плану, всупереч засади солідарності організованих робітників і фермерів, з'їзд поручає відділам ТУРФДім завжди входити в порозуміння з такими братніми організаціями, щоб провадити цю працю разом і на основі спільно приготовленого плану. Освітні курси, курси для неграмотних, драмгуртки то-що повинні бути встановлені спільно і можуть бути для того створені спільні комітети. Організаційні кампанії теж повинні провадитися в спільному порозумінні на взір спільних кампаній в користь нашої преси і спільно належить дбати щоб кожна з наших організацій успішно розвивалася.

## ЗВІТИ ДЕЛЕГАТІВ І ПРОПОЗИЦІЇ НА ПИСЬМІ.

З'їзд постановляє, що на всі майбутні з'їзди, чи то всеркаві, чи провінційальні кожний делегат і делегатка повинні привезти звіти про діяльність і стан своїх відділів на письмі, і перечитавши та пояснивши їх на з'їзді — здати секретарям з'їзду. Звіти повинні бути короткі, але точні, щоб у них зсумована була праця і стан (включаючи й фінансовий) відділу та товариства за цілий рік.

Всякі пропозиції до з'їздів від своїх відділів та товариств делегати й делегатки повинні привозити також на письмі й добре та зрозуміло з'ясовані та обгрунтовані. Нашим з'їздам крім бажань потрібні ясні й здійсненні пропозиції. Коли відділ пропонує з'їздові запровадження в організації якоїсь нової галузі діяльності, то повинен одночасно сказати, яким способом це краще зробити, де для цього взяти фондів і т. ин. Без такої пропозиції всі домагання є безвартісні.

Про це вже говорилось на минулому з'їзді, на провінційальних з'їздах, про це ще раз пригадуємо й на цьому з'їзді.

## ВИЩИЙ ОСВІТНІЙ КУРС.

З'їзд з задоволенням констатує, що наслідки першого робітничого шістьмісячного Вищого Освітнього Курсу, що відбувся у Вінніпегу в 1925 — 1926 році, є дуже добрі. Зараз з Вищого Освітнього Курсу учителю 22 учителі при відділах ТУРФДім в різних місцевостях Канади, з них: 6 в Альберті, 3 в Саскчевані, 4 в Манітобі і 9 в Онтаріо. Крім того один учасник В.О.К. майже стало був на організації. Отже В.О.К. 1925—1926 року дав нашій організації 23 талановитих працівників. Поза цим і інші учасники В.О.К. за малим винятком є помічниками в організації.

Однак шістьмісячний реченьє не є достатнім для того, щоб зробити робітника кваліфікованим учителем. Крім того це число учителів є невистарчаючим для нашої організації, яка з кожним роком зростає й розвивається чисельно. Спроби заповнити вакантні місця учителями з-поза організації не завжди були вдоволяючі, а часами навіть шкідливі.

Дійсний-же розвиток нашої організації значно полягає на її освітній діяльності, на людях, що вміли-б і хотіли працювати не лише за страх, але й за совість над освітньо-робітничих і фермерських дітей, над освітньо-освідомлюванням дорослих, людей, що знали-б спів, музику, драматичне мистецтво. На людях свідомих

класово, грамотних і добре познайомих з головними галузями науки й культури багато полягає дальший розвиток нашої організації.

Таких людей може дати нашій організації знову заснований в найближчому часі Вищий Освітній Курс.

Минулий (Семий) З'їзд ТУРФДім вже обговорював засновання В.О.К. і в резолюції про него казав: "Взявши на увагу першорядне значіння сегорнічного Вищого Освітнього Курсу і велику потребу його продовження у майбутньому, з'їзд уповноважує Центральний Виконавчий Комітет вже заздалегідь робити старання, щоб В.О.К. відкрити на зиму при кінці цього року, або-ж не пізніше чим в 1927 році. Всі-ж відділи і товариства ТУРФДім з'їзд закликає ці старання Ц.В.К. підтримати всіма силами".

Центральний Виконавчий Комітет пам'ятав про цю ухвалу, але в минулому році був обтяжений будовою друкарні й школи, тому за засновання В.О.К. він не міг узятися, бо це, ще й попри будову Укр. Роб. Дому в Торонто, було-б додатковим тягарем для нашої організації.

Однак на далі цієї справи відкладати не можна й з'їзд поручає Центральному Виконавчому Комітету заснувати Вищий Освітній Курс в цьому році обов'язково.

## ОСВІТНІ КУРСИ ТА СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ У ВІДДІЛАХ І ТОВАРИСТВАХ.

Майже кожний з'їзд нашої організації постановляв, щоб відділи й товариства засновували у себе місцеві освітні курси. Такі короткотривалі курси існували при багатьох відділах в різних часах минулого року, однак плановості у них не було.

З'їзд визнає потребу таких курсів, але для їх успішного ведіння потрібні люди й вироблений план. З'їзд поручає Ц.В.К., а власне його Центральному Освітньому Комітету, виробити приблизний план засновання таких місцевих курсів при відділах і товариствах рахуючись з силами на місцях і поручити цей план до виконання місцевим освітнім комітетам. Найважливішими предметами на цих курсах повинні бути: українська граматика, арифметика, географія і історія робітничого руху.

Там, де таких курсів не можна встановити з-браку вчительських сил, встановити обов'язкове спільне читання корисних книжок, статтів з газет чи журналу, головно докладів та ухвал конгресів міжнародних робітничих організацій.

Таке читання повинно відбуватися під проводом місцевих освітніх комітетів за порадою та вказівками Центрального Освітнього Комітету.

## ВИВЧАЙТЕ СВОЮ ОРГАНІЗАЦІЮ.

Член і членкиня тільки тоді будуть дійсними членами організації, коли вони будуть знати значіння організації й чого вони до неї належать.

З'їзд поручає Ц.В.К., чи його Освітньому Комітету виготовити в 1927 році ряд лекцій на ту тему в дуже приступній й популярній формі, щоб їх можна було читати й широко пояснювати членам і членкиням на їх спільних місячних чи спеціальних до цього складних зборів.

Ці лекції висилати чаб від часу до освітніх комітетів при заряхах відділів з відповідними вказівками. В лекціях звернути спеціальну увагу на значіння освітньої організації та класової освіти, а зокрема вказати на працю ТУРФДім. Коли буде виготовлено кілька таких лекцій, то видати їх окремою брошурою.

Дуже пожаданий і корисним є, щоб Освітній Комітет при Ц.В.К. вислав до різних пролетарських та народних свят, як шевченківське, Мельничука й Шеремети чи навіть з нагоди пресових кампаній реферати про їх значіння в такій формі, як це було виславо реферат з нагоди 10-річчя смерті І. Франка в 1926 році.

# ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

## ЩЕ ПРО СЕКЦІЙНИХ РОБІТНИКІВ. З ЦАРСТВА ТЬМИ Й САМОГОНУ.

Лонг Лек, Онт.

Недавно ми довідалися, що секційним робітникам підвищено платню від 2 до 3 центи на годину.

Є це прямо смішна підвишка в порівнянні до того, чого вони домагалися. Але в дивуватися нема чого, бо-ж ми знаємо добре, що компанії лиш тоді числяться з робітниками, коли робітники представляють собою певну з'організовану силу. Чим більша та сила, тим більше компанії числяться з нею.

Яку-ж силу протиставимо ми зараз добре узброєним і з'організованим власникам залізниць? Дукає а дуже слабу, бо на самій сідларській залізничній промисловості 35,000 секційних робітників, а з них належить до юніи зникло-мала горстка. На деяких секціях крім формана ніхто більше не належить до юніи.

Компанія знає це добре й тому не дається вона зовсім домагати юніи і для робітників стільки, скільки її захочеться. Не можемо оминути й цього, що деякі з товаришів думають — що компанія цю підвишку дала з своєї "доброї волі". Компанія ніколи не дає сама підвишки, але доводо робітничо не виміряється. Але доводо робітничо виміряти якраз відповідно до сили, яку представляє наша юнія. Коли-б всі секційні робітники були зорганізовані в юнію 100%, тоді компанія мусіла-б вдовольити домагання робітників також на 100%, то-б вона дала-б повну підвишку, якої юнія домагалася.

Щоб цього дістати, зграймося, товариші, щоб ми-наше не було щодного секційника, який-би не належав до юніи. І. Круп.

## З МАЙНЕРСЬКОГО РУХУ.

Летбридж, Алта.

Про майнерів в Летбриджі, Алта., ніхто ніколи й не згадає, немор-би тут зовсім не було.

Однак їх досить багато, бо поверх шістьсот працює їх зараз в майні. На жаль дуже мало з них інтересуються майнерськими справами. На юнійні митинги вчаще кілька одиниць, як-сь час конючються юнійніми справами, а решта шукає розривки в картах і самогоні.

Та час вже вам, товариші, кинути того клятого "ромія" і час дорогий використати для читання корисних книжок. Час подумати про ваше краще життя в найближчому майбутньому. Ось небагом кінчається наш егімет з властителями. Чи думаєте все терпіти цей визиск і кривду? Нам треба буде знову боротися за кращі умовини праці, а чи ми приготуваємося до цієї боротьби?

Зараз в час на порядку денним є план заснування Трейд-юнійного Конгресу в Канаді. Конференція відбувається в половині місяця березня в Монреалі. Наша дистриктова екзекютивна рада пропонує, щоб вислати шістьох делегатів на цю конференцію. По мой думі ми мусимо безумовно-підтримати цю пропозицію й перевести її в життя. А що-ж ми в тім напрямі зробили або думаємо робити?

Може дехто скаже, що нам не треба конгресу, бо вже є один. Так, але кому хосен з цього дотеперішнього конгресу й для кого він працює? Адже-ж звісно впрочім кожному з нас, що нас майнерів з конгресу викликали за те, що ми відірвалися від Ю. М. В. оф Америка. А зараз капіталістичний підлітник Том Мур об'їжджа Канаду й устроє свої митинги. Чи не захочу він, що ми робітники в майнах, хочемо мати свій робітничий конгрес? Це більше, як певно. Тож не пора вже грати "ромія", а час нам до праці й боротьби!

Робкор П.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

Карбон, Алта.

Читаючи "Українські Робітничі Вісті", бачу, що майже з кожної місцевості в Канаді робітничо дає про себе чути, що скрізь воно починає рухатися і думати, горнеться до організації й працює над своїм освідомленням.

Лиш про наш Карбон ніхто нічого досі не чує. Бо-ж справді нема що доброго про нього писати. Все тут спить, мов мертво. Нема тут ніякої організації, ніякого з'організованого руху, хоч українського робітничого тут не було. Коли придивитися ближче до життя наших робітників в Карбон, то коло серця мов кліщами стисне. Вони нещасні поза самогон сита божого не бачуть.

Останніми часами, що правда, приходить сюди кілька чисел "Укр. Роб. Вістей" і "Робітничі", і ті, що їх читають, починають протирати очі й думати. Але їх ледо кілька одиниць, а загальне його тяжко збудити, як той мервий камінь.

Колі я ходив з колегою на пресовий фонд, мені доводилося почути майже в кожній хаті-ось таку відповідь: "Майні не роблять і грошей нема". Але колі я заглянув до тих самих хат в різдо, то побачив, що майже ніде не бракувало бочки пива й кілька батлів самогону. Останній цент видавали на ту орку, цілий тижижкий забавлявся по черзі в кожній хаті. Очевидно річ, що по цих забавках не обійшлося і без бійки. Бувало й таке, що робітник, повернувшись над ранком із забави, починав бити жінку, яка мусіла боса відкати до сусідньої хати. Сусід — Ангель не "стив цього часу, а потягнув робітника перед суд, який заставив його на грошеву кару ще й арештот загрозив.

Таке саме діялось і на іншій рік, колі-то один робітник задумав справедливо свої іменниці. Ходив він майже до кожної хати й спрощував всіх, немор на зсідля. А колі лишався ввечерю гості й став обходити "патрона", то таке виправляв, що сором згадати. Через кілька нечерів з черги піли, колікти на самогоні і диво-устроювали, деякі по 10 дол. жертували — на одну батлю самогону, — словом гуляли так доводо, доки останній цент не прогуляли. Деяким ще й цього було за мало; вони йшли до міста, запивали, комеді виправляли, доки поліція не заарештувала їх, тоді ще в корті мусіли платити по \$25.

Оттакте до життя карбонських робітників. Хоч замучені, поневолені й виснажені, але вони цього не видять, не видять і не знають, що роблять. Заради цього покино годі-треба тут в першу чергу заснувати робітничу організацію більш з тих кількох сідларських, що читають "У. Р. В." і "Робітничі". Згодом до неї вдасться привертати ще декількох. Коли буде така організація, тоді можна буде широким прашем багато дечого доброго зробити. Самини словами, вговорюваним й жалям ніхто нічого не вде, а тільки життям ділом, примор і незломною працю можна буде цим бідним невидочим отворити очі.

Т. Гринк.

## СВЯТКУВАННЯ П'ЯТОЇ РІЧНИЦІ КОМПАРТІ КАНАДИ.

Святкування п'ятої річниці Комуністичної Партії Канади відбудуться дод 26. лютого ц. р. в Алгамбра Гол, Спадлайна євню в Торонто, Онт.

В програму свята входять прекрасні співні й музика. Виступитимуть промовці в ріжних мовах. Від Ц.М.К. промовлятиме Морис Спектор, редактор "Воркера".

Початок в год. 8. ввечерю. Вступ для дорослих 35 центів, для дітей 15 ц.

# ПРОГРАМА МІСЯЧНОЇ КАМПАНІЇ.

В КОРИСТЬ БУДОВИ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО.

Згідно з рішенням Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, спільний комітет робітничих організацій міста Торонта виготовив програму місячної кампанії в користь будови Українського Робітничого Дому в Торонто і подаючи цей план до публічного відома, визнає все торонтонське робітничтво якнайкращіше поперти його та допомогти провести до успішного кінця.

Старанням місцевого співацького гуртка ДНЯ 20. ЛЮТОГО відбудеться в Алгамбра салі, на 450 Спадлайна Євню

## ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.

Програма концерту дуже багата й різноманітна.

НА ДЕНЬ 26. ЛЮТОГО запрошується все торонтонське робітничтво на

## ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ,

яка відбудеться в Оссидент салі, на розі вул. Квін і Бетгорст. Комітет ручить за вдоволення всіх, що прийдуть на цю забаву.

ДНЯ 27. ЛЮТОГО в Алгамбра салі на 450 Спадлайна Євню відбудеться

## ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.

На нему виступить струнна оркестра з найкращими музичними точками, переплітаними солями й дуетами.

Старанням місцевого мистецького гуртка ДНЯ 3. БЕРЕЗНЯ відіграється у великому Стандард театрі, на розі вулиць Спадлайна і Дунас, дуже гарну й неграуну ще в Торонто штуку п. н.

## "ЗЛОЧИН СТАРОСТІ ДЕМБОВСЬКОГО"

Штука ця підготовляється вже від довшого часу й буде вона безперечно сенсацією для торонтонської публіки.

Місцевий Відділ Жінсекції ТУРФДім відіграє ДНЯ 5. БЕРЕЗНЯ в Алгамбра салі дуже гарну штуку, яка розсміє й розвеселить тих, що ніколи в життю ще не сміялися. Штука ця на три дії, а після представлення забаву з танцями.

НА ДЕНЬ 6. БЕРЕЗНЯ місцева мандолінна оркестра приготує для всіх, що прийдуть, велику несполіванку.

Нові музичні твори, — на нових музичних інструментах. Це буде один з найкращих концертів в сезоні. Нікого не повинно бракувати на цьому концерті. Виступатиме також молоді з найкращими танцями. Це буде

## КОНЦЕРТ МОЛОДІ.

Відбудеться він знова таки на 450 Спадлайна Євню в Алгамбра салі.

ДНЯ 12. БЕРЕЗНЯ в своїому приміщенні на 553 Квін Ст. Вест відіграється дуже гарне представлення.

ДНЯ 17. БЕРЕЗНЯ місцевий драматичний гурток відіграє в Стандард театрі славно-вісну драму М. Ірчана п. н.

## "ДВАНАЙЦЯТЬ"

Драма ця грана в нас тільки один раз і то дуже давно. Малює вона нам такі близькі й рідні картини боротьби найкращих наших молодих героїв з польською шляхтою, що багато разів чули ми домагання ставити цю штуку пораз другий і робити це якраз зараз. Не пропустіть отже нагоди, щоб ще раз відсвіжити собі пам'ять героїських змагань працюючої класи за освободження з шляхетських пут. Купуйте вчасно білети, щоб опісля не жалували.

На закінчення кампанії згаданий спільний комітет устроє ДНЯ 19. БЕРЕЗНЯ, в Оссидент салі, на розі вул. Квін і Бетгорст

## ВЕЛИКУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ,

на котру запрошує всіх робітників і робітниць Торонта, на котрій комітет подасть звіт з цілої кампанії та зложить подяку всім, хто причинився до її успіху. Почути успіхи зі своєї місячної праці в користь будови нашої робітничої святині буде безперечно найкращою заплатою для всіх, тому на цій забаві не повинно бракувати нікого. Попри-же товариші й товаришки наше діло, доложіть всіх зусиль та старань, щоб ця кампанія після закінчення була ознакою нашої свідомості й розуміння своїх обов'язків.

КОМІТЕТ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ТОРОНТА.

Будуючи Український Робітничий Дім в Торонто, будуюмо свою організацію й поширюємо свідомість українських працюючих мас. Виконуючи це — будуюмо краще життя для себе й для своїх дітей.

Жертуйте ширю на будову Українського Робітничого Дому в Торонто, Онт.!

## "СНЕП ШАТС"

### ЧОМУ ВОНИ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

"Конвенція Юнайтед Майн Воркерс оф Америка в Індіанapolis підвищила платню президентові Луїсові з \$8,000.00 на \$12,000.00 на рік". (3 газет.)

Перед відчиненням конвенції Луїс зі своїм штабом виготовляв програму (за кулісами).

— Що буде найважливішого до нарад? — спитав один із штабу.

— У мене є одна найголовніша точка, але...

— Шість-годинний день праці для майнерів?

— Що? А хіба це така головна справа?

— Я думаю, що це.

— Справа підвишки платні є найважливішою справою, — відізвався секретар-скарбник.

— Те саме й я хотів сказати, — підтвердив президент, — але ця справа повинна вийти не від

мене, а від когось іншого. Бо як-би воно не було, а самому підносити справу про підвищення мені платні ніяк невиходить, а тим більше тепер, коли майнери мають таку низьку платню.

— Але як це піднести? — клопотався один з заступників президента.

— Чому як? — спитав сердито Луїс.

— Та знаєте, ви вже маєте й так добру платню, будуть бунтуватися.

— Хто?

— Члени, делегати, ціла наша юнія.

— Хто на конвенції виступить проти підвишки мені і вам платні, такого за конір і на двір, як комуніста, який стареться розбити нашу юнію.

— Але-ж комуніст не старатися розбивати юнію, а зміцнювати її, — сказав якийсь "несвідомий" зі штабу.

— Це можемо знати лише ми, а делегатам треба казати,

що комуністи, це найбільші вороги наші.

— Гаразд, — повторили всі, так і зробимо.

На конвенції піднесено справу про шість-годинний день праці й відкинуено.

— Це комуністичні вибаги, сказав Луїс.

— Треба домагатися підвишки платні для майнерів, — кричала частина делегатів.

— Вношу підвищити платню нашому президентові і його заступникам.

— Спокій, — кричав голова, — головна справа перед нами! На салі крик.

— Вношу викинути всіх комуністів за двері!

Викинено всіх "комуністів" за двері, а потім переведено ухвалу, щоб підвищити платню Луїсові з \$8,000 до \$12,000 на рік.

От чому Луїс і Ко. не люблять комуністів!

Драпака.



Делегати і делегатки на третю конвенцію Робітничого Запозомогого Т-ва, що відбулася 21. і 22. січня 1927 року у Вінніпегу.

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ".

Table with names of donors and amounts contributed to the press fund. Includes names like Роман Бергта, М. Сиротко, Іван Данилюк, etc.

ПРИМІРНА ЗАБАВА.

Table listing names of participants in a social gathering and their respective contributions. Includes names like Товариші!, Передаю на Ваші руки \$6.00, etc.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ПРО ЛЮДЕЙ, ЩО ПИТАЮТЬ: "НА ЩО ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЯ?"

Становище над робітниками вони дивляться сто разів більше в знаки працюючим, чим навіть самі властиві пані, з якими робітництво в розвиненому індустріальному майже ніколи й не зустрічається.

Рідише хто з цієї категорії попадає в робітничі організації і стає солідарно з ними до боротьби з капіталістичним високим. Зате ж часто вкрадаються вони замасковані в робітничі кої, щоб добути в них добре платної посади і описати саботажувати робітничий рух, робити в користь панів а на шкоду самого робітництва.

3 ДІЯЛЬНОСТІ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ.

НА ПОМІЧ БУДОВИ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО, ОНТ.

Іст Клядонна, Ман.

На дніх відбувся в нас мітинг всіх зарпід. в справі переведення в жити уклади 8-го Уряду про клопотати в користь будови УР.Д. в Торонто, яка має відбуватися в місті від 15. лютого до 15. березня ц. р.

ЩАСЛИВА СУБОТА.

Дня 22. січня ц. р. гостював в Гемптоні, Онт. Цим днем була субота, яку можна назвати сміло "щасливою" для мене суботою, бо на протяжж 4-ох років була це перша субота, коли я був вільний, а також і тому, що в цю суботу гемптонські товариші й товаришки видавали прекрасну революційну драму п. н. "За правду і волю народу", на якій я мав шість годин присутній.

3 ДІЯЛЬНОСТІ МІСТЕЦЬКИХ ГУРТКІВ.

Майже кожної суботи відбуваються у нас представлення. Останній раз відіграно в нас дня 29. січня драму з часів кріпацтва п. н. "Кармелюк". Відігравши три наших аматорів в цьому представленні, як і в усіх попередніх можна замірити всі одні й ті самі либи: аматори не приготувалися старанно до своїх ролей, не вичають їх напам'ять, не звертають уваги на вказівки й поради режисера, — одним словом легковажать собі всі і дні. Часто трапляється, що аматори гублять свої роли, не звачуючи до того, кільки-то часу й труду витрачається на їх перепищення. Деякі знову відмовляються брати роли з слабкими аматорами, яким треба ще більше вчитися, щоб зрозуміти взагалі саму найважливішу суть театрального мистецтва. А звідки-ж нам взяти такі "добрих" аматорів, як ми самі їх не виробимо й не вичинимо?

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

сміливості на сцені. Тов. Мелецько не зміг своєї ролі Гріна напам'ять і за багато зверталося до суфлера. Дуже добре грали т-ка Даварук в ролі матері Гріна й малій т. Женчук і т-ка Гах в ролі П. дітяк. Розумний секретаря грою т. Головачка, який за багато днів був публіку, через що попадав в заміщення, нечуже застрашував.

ЩАСЛИВА СУБОТА.

3 побуту в Гемптоні, Онт.

Дня 22. січня ц. р. гостював в Гемптоні, Онт. Цим днем була субота, яку можна назвати сміло "щасливою" для мене суботою, бо на протяжж 4-ох років була це перша субота, коли я був вільний, а також і тому, що в цю суботу гемптонські товариші й товаришки видавали прекрасну революційну драму п. н. "За правду і волю народу", на якій я мав шість годин присутній.

ПОМІЧ ПОГОРІЛЬЦЯМ В СТАРІМ КРАЮ.

Торонто, Онт.

На допомогу погорільцям з Любичини, пов. Збараж, Галичина, зложили на ринку т. О. Мандріка на листі ч. 39, 41 і 42 суцільно товариші й товаришки з Білфрейта й Тейлортон, Саск.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

ОПОВІСТКИ.

В ЦАРСТВІ ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ!

Старанням Драмгуртка при відділі ТУРФДІМ в Іст Клядонна відіграється в суботу, 19. лютого ц. р. на сцені Укр. Роб. Дому в Трансконі нову дуже цікаву драму А. Глібова в 3-ох діях п. н.

НА ПЕРЕДОДНІ.

Це драма з теперішнього життя в шляхетській Польщі. У ній є представлені: польський поміщик, ксьондз, соціаліст і робітник. Є в ній також польські шляхтянки Ванда й Зося, яким світ клином сходитьсь, бо... не вистарчає їм любовників.

ПОМІЧ ПОГОРІЛЬЦЯМ В СТАРІМ КРАЮ.

Торонто, Онт.

На допомогу погорільцям з Любичини, пов. Збараж, Галичина, зложили на ринку т. О. Мандріка на листі ч. 39, 41 і 42 суцільно товариші й товаришки з Білфрейта й Тейлортон, Саск.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Порт Артур, Онт.

Старанням робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Порт Артурі влаштовано тут дня 30. січня ц. р. спільну вечірню забаву для самих членів робітничих організацій, як членів ТУРФДІМ, Жінської, Р.З.Т. і Секції Молоді. На цю забаву було запрошено листовою також членів робітничих організацій з Форт Вятіам і Вест-Форту, Онт.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

УВАГА! ДОБРА НАГОДА!

Відділ ТУРФДІМ в Ді Пес, Ман. має на продаж 15 інструментів для дуету оркестра, а саме: 3 кларнети, 3 корнети, 1 саксофон, 1 баритон, 1 френч-горн, 2 альти, 2 баси, 1 бубон і 1 барабан.

Advertisement for MASOBE VICE featuring a large graphic and text: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'

Advertisement for MASOBE VICE: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'відбудеться', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'

Advertisement for MASOBE VICE: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'відбудеться', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'

Advertisement for MASOBE VICE: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'відбудеться', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'

Advertisement for MASOBE VICE: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'відбудеться', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'

Advertisement for MASOBE VICE: 'ВСІ НА МАСОВЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!', 'СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ', 'відбудеться', 'В НЕДІЛЮ, ДНЯ 20. ЛЮТОГО Ц. Р.', 'В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ', 'В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ', 'МАСОВЕ ВІЧЕ', 'НА ЯКОМУ АЛДЕРМЕН ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ДАСТЬ ЗВІТ З СВОЄЇ ДІЯЛЬНОСТІ В МІСЬКІЙ РАДІ', 'ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЗЯТИ УЧАСТЬ В ЦЬОМУ ЗІБРАННІ ЗАПРОШУЄ', 'Комітет.'